

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 051
INVOICE DATE : 2020/8/31
DELIVERY DATE : 2020/9/2

91023825

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1061 ~ 1064				
Made in JAPAN				

02 SET 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

180272583
5010609635

7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	25,267.20 EUR
	Scrap Surcharge (2020H2)	6.60 EUR /100	506.88 EUR
	Alloy Surcharge (2020H2)	1.20 EUR /100	92.16 EUR

4 pallet

Total Amount 25,866.24 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/8/26
Delivery Date : 2020/9/2
Call Off Number : 51/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Aug.31,2020
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 4
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 02/9/20
Firma: [Signature]

**Documento di trasporto**

Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 02-09-2020	N° progressivo 387	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2020-051
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2020-051

Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 4	Ora 17:00	Data trasporto 02-09-2020
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente	
		Firma destinatario KUHNLE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 02 SET 2020	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL	Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.) p.l. 3192,00000 p.n. 2781,92000 vs 25866,240				1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		IM A		3 Formulare 4 Dtl. di carico		4 N.:00026109M 01-09-2020			
		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento		2 4 1/4873/1/MV/					
		8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -			
		10 Paese d'importazione 11 Paese transazione/produttore 12 Elementi del valore 13 P.A.C.							
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a1 JP b1 a IT b1 BA			
		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione					
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. DDU MODUGNO		1			
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25866,24		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1			
		25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari					
6 29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE							
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 2 VAL. FATT.: 12933,12 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.108/B DEL 19/05/2020 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.2020GTB014 DEL 23/03/2020) CALL OFF NR.: 51/2020 N380-JP-2020-GTRB-2020-051 U110-JP-2020-GTRB-2020-051 Y023-IT-IT AEOF 17 1352 N934-IT-2020		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001					
		34 Cod. P. di origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 1596					
		36 Preferenze 300		37 REGIME 4571					
		38 Massa netta (Kg) 1436,40000		39 Contingenti					
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-108-B-19052020---IT018100							
		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 12933,12					
		43 Cod. N.V.		44 Aggustamento 0,00					
		45 Valore statistico 12933,12							
47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C					
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA					
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:							
Per Dazio € 0,00		Per Iva € 5690,57		Totale € 5690,57					
52 Garanzia non valida per		GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		Codice 53 Ufficio di destinazione (e paese)					
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 01-09-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100					

COMUNITA' EUROPEA

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatarlo IN. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 2 VAL.FATT.:12933,12 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.109/D DD.19/05/20 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.2020GTB015 DD.03/04/2020) CALL OFF NR.: 51/2020	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	34 Cod.P.di origine a JP b	35 Massa lorda (Kg) 1596	36 Preferenze 300	37 REGIME 4571	38 Massa netta (Kg) 1345,52000	39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-JP-2020-GTRB-2020-051 U110-JP-2020-GTRB-2020-051 Y023-IT-IT AEOF 17 1352 N934-IT-2020									
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni										
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni										
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni										
47 Calcolo della imposizione	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP
	A00	12933.12	0 %	0	Z					
	405	12933.12	0 %	0	Z					
	Totale primo articolo: 0,00					Totale secondo articolo:				
	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	<----- RIEPILOGO	
						405	0.00		Esemplare per il paese di destinazione	
						A00	0.00			
	Totale terzo articolo:					T.G.: 0.00				

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00026109M
DEL 01-09-2020

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 26109M del 01/09/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN040026109R0



Totale articoli	2	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	01/09/2020		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	INE6PP
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	01/09/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP **Codice paese di destinazione** IT - BA

Importo fatturato EUR 25866.24

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 26109M del 01/09/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1436.4 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1345.52 - Qnta suppl.: n.d.